



Dekret

Decreto

Nr.

N.

35/2018

Betreff:

Auftragserteilung an die Firma Entity Ag für die Dienstleistung: Aktivierung eines Informationsflusses aus der Datenbank „FAMIPAK“ in das Einheitsinformationssystem der Sozialdienste mit der Bezeichnung "SIUSS", laut Artikel 13 des Gesetzesdekrets Nr. 147 von 2017 – 4.209,16 Euro inkl. MwSt.

CIG: Z7621E6C4C

Oggetto:

Conferimento di un incarico alla ditta Entity S.p.a. per il servizio inerente l'attivazione di un flusso di informazioni dalla banca dati FAMIPAK verso il Sistema informativo unitario dei servizi sociali, denominato «SIUSS» - Nuovo Sistema Informativo Unitario dei Servizi Sociali -, ai sensi del Decreto legislativo n. 147 del 2017 - Euro 4.209,16 - Iva (4%) compresa

CIG: Z7621E6C4C

Der Direktor der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung hat die folgenden Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte, Tatsachen und Erwägungen zur Kenntnis genommen:

- das Landesgesetz vom 22. Dezember 2009, Nr. 11 mit welchem die Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung der Autonomen Provinz Bozen, kurz A.S.W.E. genannt, als Körperschaft des Landes, mit öffentlicher Rechtspersönlichkeit sowie Verwaltungs-, Buchhaltungs- und Vermögensautonomie errichtet wurde;
- mit Beschluss der Landesregierung vom 7. Juli 2015, Nr. 816, wurde das Statut der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung genehmigt;
- das Dekret des Direktors der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung Nr. 544/2017, mit welchem das Budget für das Jahr 2018 genehmigt wurde;
- das gesetzesvertretende Dekret vom 15. September 2017, Nr. 147, in Kraft seit 14.10.2017 "Bestimmungen für die Einführung einer nationalen Maßnahme zur Bekämpfung der Armut", mit welchem die neue Sozialleistung Rel (Income of Inclusion) eingeführt wurde und beim Ministerium für Arbeit und Sozialpolitik, das Einheitsinformationssystem der Sozialdienste – SIUSS errichtet wurde;

Das vorerwähnte Gesetzesdekret 147/2017 sieht im Art. 24 vor, dass die Wohlfahrtsbehandlungen, welche von den Gemeinden, den territorialen Gebieten und anderen Körperschaften, welche soziale Dienste anbieten, einschließlich also auch ASWE, zugunsten der Familienmitglieder, die die Rel beantragen, an „SIUSS“ übermittelt werden müssen;

- der neue Datenfluss, den ASWE daher zu „SIUSS“ aktivieren muss, bezieht sich auf folgende Leistungen: "Landeskindergeld" und "Familiengeld des Landes", beide verwaltet durch die Anwendung „FAMIPAK“;
- die beiden Leistungen werden als "wirtschaftliche Beiträge zur Integration von Familieneinkommen" definiert und als "wirtschaftliche Subventionen, auch einmalig, zur Ergänzung des Einkommen von Menschen in Not";
- der Auftrag ist dringend, da es um die Erfüllung einer normativen Vorschrift geht, deren Nichteinhaltung ein disziplinarisches Vergehen und mögliche Einnahmeverluste darstellt;
- das Unternehmen Entity A.g. hat schon einen ähnlichen Datenfluss von ASWE zum „Casellario Assistenza“ laut Artikel 13 des Gesetzesdekrets Nr. 78 von 2010 in Bezug auf die Datenbank der erleichterten Sozialleistungen (Sozialleistungen für ISEE) aktiviert, betreffend das staatliche Familiengeld und das staatliche Mutterschaftsgeld;

Il direttore dell’Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico ha preso atto delle seguenti norme giuridiche, atti amministrativi, fatti e considerazioni:

- la legge provinciale 22 dicembre 2009, n. 11, con la quale è stata istituita l’Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico della Provincia autonoma di Bolzano, in forma abbreviata ASSE, quale ente strumentale della Provincia, con personalità giuridica di diritto pubblico dotato di autonomia amministrativa, contabile e patrimoniale;
- la deliberazione della Giunta provinciale del 7 luglio 2015, n. 816, con la quale è stato approvato lo Statuto dell’Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico;
- il decreto del Direttore dell’Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico n. 544/2017 con il quale è stato approvato il Budget per l’esercizio finanziario 2018;
- il Decreto Legislativo 15 settembre 2017, n. 147 in vigore dal 14/10/2017 “Disposizioni per l’introduzione di una misura nazionale di contrasto alla povertà” con il quale è stata introdotta la nuova prestazione assistenziale denominata Rel (Reddito di inclusione) ed è stato istituito presso il Ministero del lavoro e delle politiche sociali, il Sistema Informativo Unitario dei Servizi Sociali – SIUSS;

Il citato D.Lgs. 147/2017 prevede all’art. 24 che i trattamenti assistenziali erogati dai comuni, dagli ambiti territoriali e da ogni altro ente erogatore di prestazioni sociali, compreso pertanto anche ASSE, a favore dei componenti il nucleo familiare richiedente il Rel devono essere comunicati al “SIUSS”;

- il flusso dati che ASSE deve pertanto attivare verso il SIUSS ha per oggetto le seguenti prestazioni: “assegno provinciale al nucleo familiare” ed “assegno provinciale per i figli”, gestite tramite l’applicativo FAMIPAK;
- le due prestazioni si configurano come "Contributi economici a integrazione del reddito familiare" e descritti come "Sussidi economici, anche una tantum, ad integrazione del reddito di persone bisognose";
- l’incarico riveste carattere urgente, considerato che si tratta di un adempimento derivante da una prescrizione normativa il cui mancato rispetto configura illecito disciplinare ed eventuale danno erariale;
- la ditta Entity S.p.a. ha già attivato un flusso dati analogo tra ASSE e il Casellario dell’assistenza, di cui all’articolo 13 del decreto-legge n. 78 del 2010, con riferimento alla banca dati relativa alle prestazioni sociali agevolate (prestazioni sociali sottoposte all’ISEE), e nello specifico con riguardo alle due prestazioni “assegno statale al nucleo familiare” e “assegno statale di maternità”;

- in Anbetracht dessen hat das Unternehmen Entity bereits ein gewisses Know-how erworben, das es ihm ermöglicht, effizient und schnell an der Umsetzung des neuen Datenflusses zu arbeiten;
- die Landesverwaltung hat seitdem sie die regionale Ergänzungsvorsorge verwaltet, die Zusammenarbeit mit einem externen Software-Haus gesucht; zuerst handelte es sich um die Gesellschaft DSE und dann um die Gesellschaft Entity A.g.;
- auch die Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung, die ab 2011 die direkte Auszahlung aller Fürsorgeleistungen an die berechtigten Personen übernommen hat, hat immer die Firma Entity A.g. für die informatische Unterstützung beauftragt;
- mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1048 vom 11.07.2011 wurde die Reorganisation der Zuständigkeiten im IT-Bereich des Landes zugestimmt, wobei der Abteilung Informationstechnik der Landesverwaltung die strategische Steuerung des IT-Bereiches anvertraut wird, während der Südtiroler Informatik AG die generelle Rolle der operativen Struktur zugeteilt wird, die die einheitliche Entwicklung und Wartung der IT-Dienste sicherstellt;
- durch E-Mail vom 27.12.2017, hat der Abteilungsdirektor der Informationstechnik der Autonomen Provinz Bozen, dem Direktor der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung die Unmöglichkeit mitgeteilt, die Entwicklung der neuen Funktionalität in FAMIPAK für die Übertragung der Daten an SIUSS zu übernehmen. Derzeit ist das Unternehmen, das die Anwendungen mit Forms6i-Technologie verwalten muss, noch nicht beauftragt worden und deshalb hat der Abteilungsdirektor der Informationstechnik der Autonomen Provinz Bozen dem Direktor der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung die Möglichkeit eingeräumt, direkt zu beauftragen, um die gesetzliche Verpflichtung zu erfüllen;
- die oben genannten Anpassungen bringen die Verwirklichung neuer Funktionalitäten in der bestehenden Software mit sich, welche deshalb in den Bereich der außerordentlichen Wartung fallen. Aus diesem Grund wurde die Notwendigkeit einer Marktuntersuchung nicht in Betracht gezogen;
- mit PEC n. 1651 vom 16.01.2018 wurde die Entity aufgefordert, einen Voranschlag für die obengenannte Dienstleistung zu formalisieren;
- in considerazione di ciò la ditta Entity ha già acquisito un certo know how che le consentirebbe di collaborare in modo efficiente e celere all'implementazione del nuovo flusso;
- l'amministrazione provinciale, dagli inizi della gestione della previdenza integrativa regionale, si è avvalsa della collaborazione con una software-house esterna. Inizialmente si è trattato della società Dse e di seguito, la società Entity S.p.a.;
- anche l'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico, che è subentrata nella gestione della liquidazione delle suddette prestazioni, si è sempre appoggiata nell'affidamento degli incarichi di natura informatica alla ditta Entity S.p.a.;
- con delibera della Giunta Provinciale nr. 1048 del 11.07.2011 è stata approvata la riorganizzazione delle competenze informatiche della Provincia mediante l'attribuzione alla Ripartizione provinciale Informatica della funzione di governo strategico del settore e mediante conferimento a Informatica Alto Adige S.p.a. del ruolo di struttura operativa a carattere generale per lo sviluppo unitario e la manutenzione dei servizi informatici, a decorrere da tale data gli incarichi informatici sono stati gestiti non più direttamente dall'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico (Asse) ma da Informatica Alto Adige S.p.a.;
- con mail del 27.12.2017 il Direttore di Ripartizione Informatica della Provincia Autonoma di Bolzano ha comunicato al Direttore dell'Asse l'impossibilità di farsi carico dello sviluppo della nuova funzionalità in Famipak per la trasmissione dei dati al SIUSS in quanto attualmente non è stata ancora incaricata la ditta che dovrà gestire gli applicativi con tecnologia Forms6i. Il Direttore della Ripartizione informatica ha quindi riconosciuto all'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico la possibilità di conferire direttamente l'incarico per adempiere all'obbligo di legge;
- verificato che la suddetta prescrizione normativa comporta la realizzazione di nuove funzionalità del software già in dotazione, rientrando, pertanto, nell'ambito degli interventi di manutenzione straordinaria, si è ritenuto opportuno procedere all'affidamento senza previa indagine di mercato;
- con PEC n. 1651 del 16.01.2018 è stato richiesto a Entity S.p.a. di formalizzare un preventivo per il servizio di cui all'oggetto;

- gemäß Art. 21-ter, Abs. 2 des LG 1/2002: "Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen", für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, greifen die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. 16/2015, vorbehaltlich der Disziplin des Art 38 des L.G. 16/2015, alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurück, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

- nach Einsichtnahme in:

- das LG 16/2015 und das LG 17/1993 in Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“;
- das GvD Nr. 50/2016 und das DPR 207/2010;
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;

es wurde festgestellt, dass keine von den AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen für Dienstleistungen bestehen, welche mit der gegenständlichen Dienstleistung vergleichbar sind;

- Die Firma ENTITY Ag hat am 18.01.2018 einen Voranschlag vorgebracht zu einem angemessenen Stundenpreis und zwar € 61,61 Euro, für insgesamt 56 Stunden und einen Gesamtbetrag von 3.450,16 (ohne MwSt.);

- es wird als zweckmäßig erachtet den Auftrag an die Firma Entity A.g. zu einem Gesamtbetrag, von 3.450,16 Euro - ohne MwSt. (22%) - zu erteilen;

- gemäß Gesetz vom 13. August 2010 Nr. 136, in geltender Fassung, lautet der Identifizierungskodex (CIG) dieses Auftrages hinsichtlich der Verfolgbarkeit der Zahlungen betreffend: Z4821B9428;

- Der Verfahrensverantwortliche ist Dr. Eugenio Bizzotto;

v e r f ü g t

- den Voranschlag von € **3.450,16** - ausschließlich MwSt. (22%) - zu genehmigen;

- aus den in den Prämissen genannten Gründen, den Auftrag für die Aktivierung eines Informationsflusses aus der Datenbank „FAMIPAK“ in das Einheitsinformationssystem der Sozialdienste mit der Bezeichnung "SIUSS" an die Firma Entity A.g. telematisch zu erteilen, zu einer allumfassenden Entschädigung von **Euro 4.209,16** - inkl. MwSt. (22%).

Der stellvertretende Direktor

Dr. Günther Götsch

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

- Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, L.P. 1/2002 "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della L.P. 16/2015, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

- Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il d.lgs. n. 50/2016 e DPR 207/2010;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;

- accertato che non sono attive convenzioni-quadro stipulate da ACP relative a servizi comparabili con il servizio in oggetto da acquisire;

- ENTITY S.p.a. ha presentato in data 18.01.2018 un preventivo ad un congruo prezzo orario di Euro 61,61, per un totale di 56 ore per un ammontare complessivo di 3.450,16 € (IVA esclusa);

- reputato opportuno affidare l'incarico alla ditta Entity S.p.a. per un importo complessivo pari a 3.450,16 € - al netto dell'IVA (22%);

- ai fini della legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive modifiche sull'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari all'incarico in oggetto è stato attribuito il CIG Z4821B9428;

- Responsabile del procedimento è il Dott. Bizzotto Eugenio;

d i s p o n e

- di approvare il preventivo offerto pari a **3.450,16 €** - al netto dell'IVA (22%) -;

- di procedere per i motivi riportati in premessa al conferimento telematico dell'incarico di sviluppare un flusso dati dalla banca dati "FAMIPAK" verso il Sistema Informativo Unitario dei Servizi Sociali – SIUSS alla ditta informatica Entity S.p.a., per un compenso onnicomprensivo di **Euro 4.902,16** I.V.A (22%) inclusa.

Il Direttore sostituto

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Laufendes Haushaltsjahr	Esercizio corrente
zweckgebunden <input type="text"/>	impegnate
vorgemerkt <input type="text"/>	prenotate
als Einnahmen ermittelt <input type="text"/>	accertate in entrata
auf Kapitel <input type="text"/>	su capitolo
Vorgang <input type="text"/>	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben/Einnahmen	Il direttore dell'ufficio spese/entrate
_____	_____
Datum / Unterschrift	data / firma

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
_____	_____
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für:

Copia rilasciata a:

Kopie des mit folgenden Zertifikaten digital unterzeichneten
(von der Landesverwaltung gesetzeskonform erstellten und
verwahrten) elektronischen Originaldokuments, welches aus
5 Seiten besteht:

Copia cartacea tratta dal documento informatico originale
costituito da 5 pagine, predisposto e conservato ai sensi
di legge presso l'Amministrazione provinciale e sottoscritto
digitalmente con i seguenti certificati di firma:

Name und Nachname / nome e cognome: GUENTHER GOETSCH
Steuernummer / codice fiscale: IT:GTSNGTH70A10F132C
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numeri di serie: 17e8f9
unterzeichnet am / sottoscritto il: 29.01.2018

Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Dezember 1993, Nr. 39 / articolo 3 comma 2 del decreto legislativo 12 dicembre 1993, n. 39

Am 29.01.2018 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 29.01.2018